

# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

Erscheint seit dem Jahre 1841.

Amts-Blatt



Königliche Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff  
Königliche Forstamt zu Tharandt.

für die Königliche Amtshauptmannschaft Meißen, für das  
sowie für das Königliche

Vokalblatt für Wilsdruff

Birkhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Großschönau, Grumbach, Grund bei Mohorn, Hartha bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Hühndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lohmen, Mühlitz-Roitzschen, Mohorn, Müntzig, Neukirchen, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pöhlsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Seelischtadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechtshausen, Tanneberg, Taubenheim, Ullendorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Druck und Verlag von Arthur Ischunke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich Oberlehrer Götter, Wilsdruff.

Nr. 90.

Donnerstag, den 3. August 1916.

75. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

Die vom Kommunalverband dem Lebensmittelversorgungsbezirk Wilsdruff überwiesenen

### Graupen und Grieß

sind den Wilsdruffer Geschäften übergeben worden. Der Verkauf erfolgt am 3. August 1916 vormittags 9 Uhr bis mit 10. August 1916 vormittags 9 Uhr nur gegen Abgabe der Bezugsmarken Nr. 2 der genannten Lebensmittel. Nach Ablauf der frist erlischt die Gültigkeit dieser Bezugsmarke Nr. 2. Der dann noch vorhandene Vorrat dieser Lebensmittel kann unter Einhaltung der festgesetzten Preise ohne Bezugsmarken verkauft werden.

Auf jede Bezugsmarke Nr. 2 wird abgegeben:  
bei den Graupen 70 Gramm, beim Grieß 470 Gramm.

Die Waren dürfen nicht zu einem höheren Preis als folgende verkauft werden:

Graupen:	70 Gramm 6 Pf.	Grieß:	470 Gramm 45 Pf.
140	12	940	85
210	17	1410	127 usw.
280	23		
350	28		
420	34		
490	40		
	usw.		

Der auf Kaufbach entfallende Anteil ist Herrn Händler Börmann in Kaufbach überwiesen worden und ist nach der von der dortigen Gemeindebehörde zu bestimmenden Weise an die Bevölkerung abzugeben.

Die Graupen sind Weizengraupen, sie brauchen nur 20 Minuten zu kochen.

Die Herren Kaufleute werden aufgefordert, die bei ihnen abgegebenen Bezugsmarken Nr. 2 für die genannten Lebensmittel bis zum 12. August 1916 spätestens an mich mit der Aufschrift der Zahl und dem Namen des Verkäufers gebündelt zu je 100 Stück abzuliefern.

Wilsdruff, am 2. August 1916.

Der Vorsteher des Lebensmittelversorgungsbezirkes Wilsdruff.

## So würde Deutschland aussehen:



wenn wir die obigen 330 000 km (in Russland, Frankreich und Belgien) nicht gewonnen, sondern verloren hätten. Die von uns besetzten feindlichen Gebiete umfassen also beinahe die Größe Deutschlands

## Fortschreibung des amtlichen Teiles in der Beilage.

### Erneuter Luftangriff auf England.

Starke feindliche Angriffe an der Somme verlustreich abgeschlagen. — Bei fort schreitenden Kämpfen an der Maas 19 Offiziere, 923 Mann gefangen, 14 Maschinengewehre erbeutet. — Feindliche Fliegerangriffe gegen Ortschaften hinter dem nördlichen Teile unserer Front. — 3 feindliche Flugzeuge abgeschossen. — Vergebliche russische Anläufe bei großen Verlusten. — Rumäniens Einvernehmen mit dem Bierverband.

#### Drei Erlasse.

Der Kaiser zum zweiten Jahrestag des Krieges.

##### 1. An das deutsche Volk.

W Amtlich. Berlin, 31. Juli.

Seine Majestät der Kaiser hat an den Reichsältester folgenden Erlass gerichtet:

Zum zweiten Male lehrt der Tag wieder, an dem Mich zu rufen, um Deutsches Ehre zu den Waffen zu lassen, um Ehre und Bestand des Reiches zu schützen. Zwei Jahre desipiellosen Heldentums in Taten und Leidern hat das deutsche Volk durchmessen. Heer und Flotte haben im Verein mit treuen und tapferen Bundesgenossen in Angriß und Abwehr den höchsten Ruhm erworben. Viele Tausend unserer Brüder haben ihre Treue gegen das Vaterland mit ihrem Blute festgelegt. In West und Ost bestehen unsere heldenmäßigen Feldgruppen in unerschütterlicher Festigkeit den gewaltigen Ansturm der Gegner. Unsere junge Flotte hat am eindrücklichen Tage von Slagorek der englischen Armada einen darten Schlag versetzt.

Zentrales seien Mir die Taten nie ermüdenden Opfermunit und treuer Stammschacht an der Front vor Augen. Aber auch dahin ist Heldentum: bei Mann und Frau, bei jung und alt, bei allen, die Trauer und Sorge still und tapfer tragen, die ordnen und helfen, um die Leiden des Krieges zu mildern, in der Arbeit derer, die Tag und Nacht unermüdlich schaffen, um unsere kämpfenden Brüder in Schlüssengraben und auf der See mit allem notwendigen Müllzügen zu versorgen. Die Hoffnung der Feinde, und in der Herstellung von Kriegsmaterial zu überfliegen, wird ebenso zufrieden werden, wie ihr Plan, durch Raubzug zu ergreifen, was ihr Schwert nicht erreichen kann. Auf Deutschlands Fluß lohnt Gottes Gnade den Landmann. Sieht mit reicherer Freude, als wir zu hoffen wagten. Süd und Nord verteilen darin, die rechten Wege für eine brüderliche Verteilung von Nahrung und anderem Leben bedarf zu finden.

Aller, die draußen und daheim für Volk und Heimat kämpfen und streiten, ihnen allen gilt Mein herziger Dank. Auch liegt Schwere vor mir. Noch reut sich nach den furchtbaren Stürmen zweier Kriegsjahre die Schmiede nach dem Sonnenchein des Friedens in jedem menschlichen

Verzen. Aber der Krieg dauert fort, weil die Lösung der feindlichen Machtbeherr auch heute noch Deutschlands Verpflichtung ist. Auf unsere Feinde allein fällt die Schuld des weiteren Blutvergleichs.

Niemals hat Mich die letzte Zuversicht verlassen, daß Deutschland trotz der Überzahl seiner Gegner unbesiegbar ist, und jeder Tag bestätigt sie aufs neue. Das deutsche Volk weiß, daß es um sein Dasein geht. Es kennt seine Kraft und vertraut auf Gottes Hilfe. Damit kann nichts seine Entschlossenheit und Ausdauer erschüttern. Wir werden diesen Kampf zu einem Ende führen, das unser Reich vor neuem Überfall schützt und der friedlichen Arbeit deutschen Fleisches und deutscher Hände für alle Zukunft ein freies Feld sichert. Frei, sicher und stark wollen wir wohnen unter den Völkern des Erdalls. Dieses Recht soll und wird uns niemand rauben.

Ich beantrage Sie, diesen Erlass zur öffentlichen Kenntnis zu bringen.

Großes Hauptquartier, 31. Juli 1916.

Wilhelm I. R.

An den Reichskanzler.

II. An die Wehrmacht zu Lande und zur See.

Kameraden!

Das zweite Jahr des Weltkrieges ist vollendet. Es war, wie das erste, für Deutschlands Waffen ein blutiges Jahr! Bis allen Kronen habt Ihr dem Feinde neue, schwere Schläge verheißen. Ob er niedergeschlagen ist, Wuchs Eures Augstes wird oder ob er, durch fremde, aus aller Welt zusammengetragene und erwehrte Hilfe verstärkt, Euch den Preis des bloßherigen Sieges wieder zu entreißen sucht: Ihr habt Euch ihm stets überlegen gezeigt. Auch da, wo Englands Gewaltüberherrschaft unbestritten war, auf den freien Wogen der See, habt Ihr segentlich gegen erdrückende Übermacht gekämpft.

Die Anerkennung Eures Kaisers und die folge Bevölkerung der dankbaren Heimat sind Euch für diese Taten unerschütterlicher Treue, läufigen Wagemut und zäher Tapferkeit gewiß.

Weil das Andenken an die gefallenen Helden, so wird auch Euer Ruhm bis in die fernsten Zeiten wirken. Was die Wehrmacht vor dem Feinde an Vorbeeren pflicht, iron Not und Gefahr fiero hochgemut, weil Ihr das stolze Los des Soldaten beschert war, ist ungemeinlich verknüpft mit

der ungewöhnlichen und unermüdlichen Arbeit des Heimatreiters. Jämer frische Kräfte hat es den feindlichen Truppen zugesellt, immer wieder das Schwert geschärft, das Deutschlands Interesse und der Feinde Schreden ist. Auch dem Heimatreiter gehört Mein und des Vaters Land.

Noch aber sind die Macht und der Willen des Feindes nicht gebrochen. Um schwerer Sterte müssen wir weiter ringen um die Sicherheit unserer Lieben, um des Vaterlandes Ehre und für die Größe des Reiches. Wir werden diesen Erfolgskampf, gleichviel ob der Feind ihn mit Waffengewalt oder mit falsch berechnender Täte führt, auch im dritten Kriegsjahr die alten bleiben.

Der Geist der Pflichttreten gegen das Vaterland und der unbekannte Willen zum Siege durchdringen heute, wie am ersten Tage des Krieges, Wehrmacht und Heimat. Mit Gottes gnädiger Hilfe, dessen bin Ich gewiß, werden Eure zukünftigen Taten der vergangenen und der gegenwärtigen würdig sein!

Großes Hauptquartier, 31. Juli 1916.

Wilhelm I. R.

III. An die Helfer in der Heimat.

Das Armeeverordnungsblatt veröffentlicht nachstehenden Allerhöchsten Danckel.

Über der unauslöschlichen Danckel gegen unsere tödlichsten Kämpfer drausen werde Ich und wird ganz Deutschland niemals derer vergessen, die in der Heimat in treuer Hilfszufüllung rastlos tätig waren und tätig sind, alle Streitmittel in vorbildlicher Vollkommenheit zu schaffen, die Heer und Marine zur Erfüllung ihrer gewaltigen Aufgaben Tag für Tag gebrauchen.

Ich beantrage Sie, Meinen und des Vaterlandes besonderen Dank allen denen auszusprechen, die in nimmer ruhender Weisheitsarbeit oder an der Werkbank, am Schmiedehammer oder im tiefe Schacht ihr Werk hergaben, um unsere Rüstung standhaft und unabdinglich zu erhalten. Gleicher Dank gebührt auch den tapferen Frauen, die dem Gebote der Stunde gehorchen zu Ihnen in dieser Zeit wahrlich nicht leichtes Frauenschicksal gern auch die harde Männerarbeit auf sich genommen haben. Sie alle dienen mit Recht das stolze Bewußtsein in sich tragen, an Ihrem Telle mitgewirkt zu haben, wenn die Anschläge der Feinde

vereitelt wurden, der Sieg auf unserer Seite war.  
Dass diese Männer und Frauen fortfahren werden, in  
der Zeit schwersten Krieges mit dem bisher bezogenen  
Opfer und mit treuer Hingabe dem Vaterlande bis  
zum siegreichen Ende zu dienen, dessen bin Ich gewiss.  
**Großes Hauptquartier, 1. August 1916.**

Wilhelm.

Au den Kriegsminister.

**Großes Hauptquartier, 1. August 1916.**  
Vorliegenden Altersdokument Danke ich hier  
mit zur Kenntnis aller zuständigen Militärbehörden mit  
dem Auftrage, ihn unverzüglich den in den Staats- und  
Privateinheiten bei der Herstellung von Heeresbedarf leg  
licher Art tätigen Männern und Frauen bekanntzugeben  
und ihnen den Kaiserlichen Dank in geeignet erscheinender  
Weise durch Ansprache oder Anschlag zu übermitteln.

Der Kriegsminister.

Wib v. Hobendorf.

#### Der Sieg gehört uns.

Zu den Kaiserlichen Worten schreibt die Nordb. Allg.  
Btg.: „Der Kaiser weiß ernst und nachdrücklich darauf  
bin, dass noch Schweres vor uns liegt, dass die Lösung der  
feindlichen Machthaber auch heute noch Deutschlands Ver  
nichtung ist, das wir in schwerem Streite weiter  
ringen müssen, um die Sicherheit unserer Freiheit,  
um des Vaterlandes Ehre und für die Größe des  
Reiches. Aber damit ist nicht gesagt, dass noch  
ebenso viel zu leisten wäre, wie schon geleistet  
ist, und es ist falsch, vom „Höhepunkt des Krieges“ zu  
 sprechen, wenn das bedeutet, dass seine ganze Ent  
scheidung jetzt noch eine offene Frage wäre. Niemals hat  
den Kaiser die feste Zuversicht verlassen, dass Deutschland  
trotz der Überzahl seiner Gegner unbesiegbar ist, und  
jeder Tag bestätigt sie aufs neue. Die Entscheidung ist  
also gefallen und die Frage ist nur, ob unsere Freunde noch  
in der Lage sind, uns die Größe des Sieges zu ver  
kündigen.“

#### Der Krieg.

**Großes Hauptquartier, 31. Juli.**  
**Westlicher Kriegsschauplatz.**

Englische Unternehmungen bei Pozières und Longueval

erstreckten sich bis in den gestrigen Tag.  
Sie leiteten einen neuen, großen englisch-französischen  
Angriff ein, der zwischen Longueval und der Somme am  
Morgen unter Einsatz von mindestens 6 Divisionen ein  
heitlich erfolgte, während er zwischen Pozières und Lon  
gueval tagüber durch unser Artilleriefeuer niedergehalten  
wurde und erst abends in Einzelangriffen mit ebenfalls  
sehr starken Kräften zur Durchführung kam. liberal ist der  
Feind unter schweren blutigen Verlusten abgewiesen  
worden, keinen Fuß Boden hat er gewonnen. Wo es zu  
Nahkämpfen kam, sind sie dank dem schnelldigen Drauschen  
bayrischer und sächsischer Reservetruppen sowie tapferer  
Schleswig-Holsteiner zu unseren Gunsten entschieden.  
12 Offiziere, 760 Mann des Gegners wurden gefangen  
genommen, 13 Maschinengewehre erbeutet.

Südlich der Somme Artillerieläufe. — In der  
Gegend von Brumain (Champagne) brach ein schwächerer  
französischer Angriff in unserem Feuer zusammen. — Öst  
lich der Maas verlor sich das Artilleriefeuer zu größerer  
Heftigkeit; südwestlich des Werkes Thiaumont fanden kleine  
Handgranateneinwürfe statt. — Ein feindlicher Fliegerangriff  
auf Conflans wurde mit Feuer aus Pont à Mousson  
beantwortet.

Ein auf Mühlheim in Baden angelegtes französisches  
Flugzeuggeschwader wurde bei Neuburg am Rhein von  
unsern Fliegern gestellt, in die Flucht geschlagen und ver  
folgt; das feindliche Fliegergeschwader wurde nordwestlich von  
Mühlheim zum Abflug gebracht.

Luitenant Hobendorf ließ nördlich von Bapaume den  
ersten, Luitenant Wintgens östlich von Péronne den größten  
Gegner außer Gefecht. In ein französisches Doppellecker  
ist westlich von Pont à Mousson und südlich von Thiaumont  
(dieser durch Abwehrfeuer) abgeschossen.

#### Östlicher Kriegsschauplatz.

Weiderholte von Friedrichstadt wurden russische Auf  
klärungsabteilungen abgewiesen. Angriffe gegen unsere  
Kanallinie westlich von Logischin und bei Nobel (am  
Strum) südwestlich von Brest sind gescheitert. Die  
gegen die

Heeresgruppe des Generals v. Linsingen fort  
gesetzten starken Anstürme der russischen Truppenmassen  
sind auch gestern siegreich abgewiesen worden; sie haben  
dem Angreifer wiederum die größten Verluste eingetragen.  
Den Hauptdruck legte der Feind auf die Abschnitte beider  
seits der Bahn Rovno-Sarny, zwischen Witomis und der  
Tura, südlich der Tura und beiderseits der Lipa. Ein  
wohlorbereiter Gegenangriff warf den bei Barcze  
(südlich von Stowydwo) vorgebrachten Feind zurück.  
Soweit bisher festgestellt, wurden gestern 1889 Russen  
(darunter neun Offiziere) gefangen genommen. — Unsere  
Fliegergeschwader haben während der letzten Kampftage  
den Gegner durch Angriffe auf Unterlufthafte, marschierte  
und bivakierende Truppen, sowie rückwärtige Verbindungen  
erheblichen Schaden zugefügt.

Armee des Generals Grafen v. Bothmer. In  
Fortsetzung der Angriffe im Abschnitt nordwestlich und  
westlich von Buczac gelang es den Russen an einzelnen  
Stellen in die vordere Verteidigungslinie einzudringen.  
Sie sind zurückgeworfen. Alle Angriffe sind siegreich  
abgewehrt.

#### Balkan-Kriegsschauplatz.

Nichts Neues.

Oberste Heeresleitung. Amtlich durch das B.L.B.

**Großes Hauptquartier, 1. August.**  
**Westlicher Kriegsschauplatz.**

Nördlich der Somme haben räumlich begrenzte, aber  
erbitterte Kämpfe als Nachwuchs der großen Angriffe vom  
30. Juli stattgefunden. Westlich des Fourcaux-Baldens auf  
schmaler Front eingedrungene Engländer sind hinaus  
geworfen. Ein in acht Wellen vorgestrahlter feindlicher  
Angriff in der Gegend von Maurepas ist glatt abgewiesen.  
Hart nördlich der Somme am Abend vorbrechende  
Franzosen sind nach erbittertem Kampf an dem Gebir  
Monacu restlos zurückgeschlagen. — Südlich der Somme  
lebhafte beiderseitige Artillerietätigkeit; ebenso auch rechts  
der Maas, besonders im Abschnitt von Thiaumont—Fleurus  
und östlich davon. Hier wurden gestern früh Vorstoße  
feindlicher Handgranatentrupps abgewiesen. Durch umfang  
reiche Sprengung zerstörten wir die französische Stellung  
nördlich von Fleurus in einer Ausdehnung von etwa  
200 Metern; unsere nachstehenden Patrouillen machen  
einige Gelangze. — Unternehmungen feindlicher Er  
kundungsabteilungen sind westlich von La Bassée, nord

**Einigkeit und Recht und Freiheit  
für das deutsche Vaterland!  
Danach laßt uns alle streben  
Brüderlich mit Herz und Hand!**

Aug. Heinz. Hoffmann von Fallersleben.

der neueste von furchtbarer Wirkung gewesen ist, geht schon  
aus der kurzen amtlichen deutschen Mitteilung mit völliger  
Deutlichkeit hervor. In England wird man die erlittenen  
harten Schäden natürlich gewohnheitsmäßig zugezogen  
haben. Neueren übermittelten uns schon das erste Ergebnis  
in der folgenden amtlichen

#### Darstellung der englischen Regierung.

Diese lautet nämlich: „Eine Anzahl feindlicher Luft  
schiffe passierte vor Mitternacht die Ost- und Südostküste  
und ließ an der Mündung der Themse Bombe fallen,  
der Angriff ist noch im Gange.“ Die Schiffe, mit der man an  
dem omnibus Mori „London“ vorbeizuschwimmen wünscht,  
ist bezeichnend für die bange Furcht, mit der man in Eng  
land Lustangriffe auf die Hauptstadt entgegenseht. — Eine  
andere amtliche Rerutermeldung besagt: „Bei dem Lustan  
griff von heute Nacht freuten Lustschiffe in offenbar be  
trächtlicher Zahl einige Zeit über Lincolnshire, Norfolk,  
Suffolk, Cambridge, Essex, Kent und Huntingdon und  
ließen zahllos Bombe auf militärisch belanglose Blöcke  
fallen (die Originalbedeckung ist hier verloren gegangen); an  
einer Stelle traten die Abwehrschiffe in Tätigkeit, wie  
man glaubt mit gutem Erfolg. Einzelheiten fehlen. — Die  
Art, wie hier dem englischen Publikum Berichtigungspapiere  
zu erhalten gegeben werden, ist zährend notwendig. Man glaubt,  
mit gutem Erfolg.“ Dieser Standpunkt ist nach dem Bibel  
wort durchaus eine Überzeugung des, des man hofft und  
nicht zweifelt an dem, was man nicht sieht.“ Den in  
Wirklichkeit sind alle Lustschiffe wohl behalten zurückgekehrt,  
die englischen Abwehrmaßnahmen hatten also nicht den ge  
wünschten Erfolg.

#### Harte Schlacht an der englischen Front.

Dem Reuterischen Bureau wird von der englischen  
Front gemeldet, dass die Schlacht standig heftiger werde,  
und dass dies zweifellos die Folge davon sei, dass die  
Deutschen fortwährend frische Truppen und neue  
Kanonen heranziehen. Sie legten einen zunehmenden Hang  
zu Gegenangriffen an den Tag.

Der Korrespondent an der britischen Front, Gibbs,  
meldet dem „Daily Telegraph“ unter dem 29. Juli über  
die Kämpfe im Delville-Wald und dessen Umgebung, dass  
die Deutschen ihre Maschinengewehre mit tödlicher Sicher  
heit bedienten. Die englischen Truppen, die von der  
rechten Flanke vordrangen, mussten sich einen Weg quer  
durch

#### eine Linie verstarker Unterstände

bauen, die in den Boden gegraben und sehr gut angelegt  
waren. Die Deutschen, schreibt der Korrespondent, sind  
Meister im Anlegen solcher Stellungen. Die Gruben  
waren mit Balken, Sandäpfeln und Steinen geschützt  
und dienten Raum für je zwanzig Mann und mehr. Als der  
Wald voll von Engländern war, boten die feindlichen  
Artillerie offenbar davon Rückhalt erbaut und begann,  
den schon vollständig aufgewühlten Grund mit Granaten  
zu beschließen. Die Schwierigkeit besteht nun  
darin, darüber ins reine zu kommen, ob es unter diesen  
Umständen für eine der beiden Parteien möglich ist, die  
Stellung ohne zu grohe Opfer befest zu halten.

#### Der Untergang der „Warpite“ bestätigt.

Von deutscher Seite war einwandfrei beobachtet  
worden, dass der große englische Schlachtschiff „Warpite“  
in der Schlacht am Slagertal vernichtet worden war. Die  
Engländer hatten den Verlust dieses großen Schiffes aber  
immer mit allen Mitteln abzuleugnen versucht. Jetzt wird  
aber aus guter Quelle berichtet:

Der Untergang des Schlachtschiffes „Warpite“ ist in  
England allgemein bekannt. Es ist sogar den freuden  
Militärrätschäften mitgeteilt worden. Die Angehörigen der  
auf der „Warpite“ umgekommenen Seeleute sind  
gleichfalls unterrichtet worden.

So zu dann noch das Verdeckspiel dienen soll, kann  
ein nicht mit den verschwundenen Räten der englischen  
Diplomatie Vertrauter eigentlich nicht mehr begreifen. Es  
wird aber schon irgendeinem verschlagener Trick dabei im  
Spiele sein.

#### Keine Gefahr für Lemberg.

Geschichten, die eine Bedrohung Lembergs durch einen  
umfassenden russischen Angriff im Raum südwestlich von  
Lublin behaupteten, tritt eine Bekämpfung von österreichischer  
unabschöpfer Seite energisch entgegen. Es heißt darin:

Im Abschnitt der Armee Boehm-Ermolli sind der  
ortige Maßnahmen gegen weiteres russisches Vordringen  
getroffen, das auch hier nach maßgebender militärischer  
Ansicht eine Gefährdung Lembergs nicht wahrscheinlich  
ist. Man darf auch nicht außer acht lassen, dass nach  
übereinstimmend eingegangenen Nachrichten die Russen  
riesige Blutverluste erlitten, sowie viel Material und  
Munition verbraucht haben.

Es ist übrigens ein leitender Grundsatz der Heeres  
leitung Boehm-Ermolli, die Bedrohung stets in un  
geschminkter Weise über den tatsächlichen Stand der Dinge  
zu unterrichten, um zu verhindern, dass die Einwohner  
durch die Ereignisse überrascht werden. So wurde die  
notwendig gewordene Räumung von Brody bereits einige  
Wochen vor dem tatsächlichen Abzug unserer Truppen be  
kanntgegeben, so dass die Räumung durch die Einwohner  
in vollster Ruhe stattfinden konnte.

#### Die Räumung von Brody.

Nach der „Gazeta Warszawska“ blieben in Brody von  
20 000 Einwohnern kaum 6000 zurück. Die Männer wurden  
rechtszeitig und in Ruhe nach Lemberg verlegt, ebenso die  
Frauen. Bei dem Trommelfeuer, das die Russen auf die  
einige Kilometer von der Stadt entfernte Front richteten,  
hatte man den Eindruck eines Erdbebens. Russische Flieger  
bomben richteten unwesentlichen Schaden an.

#### Untergang eines holländischen Postdampfers.

Der holländische Postdampfer „Königin Wilhel  
mina“, der den Postdampferdienst Wittingen-London verlief,  
ist beim Feuerschiff Noordhinder auf eine Mine gesunken  
und gesunken, nachdem er einige Zeit getrieben hatte.

Das 1864 Registerkennung große Schiff gehörte der  
Dampfergesellschaft Seeland und hatte 41 Fahrgäste und  
60 Mann Besatzung an Bord. Drei Männer waren bei  
dem Unglück ums Leben, sieben Personen wurden ver  
wundet. Von den Postkunden drei eingeschriebene Briefe  
gerettet werden. Die Passagiere, die erst in Booten nach  
dem Feuerschiff Noordhinder und dann noch Wittingen ge  
brach wurden, erzählen, dass der Dampfer gegen 10 Uhr  
morgens etwa zwei Meilen südlich des Feuerschiffes genau  
an derselben Stelle auf die Mine stieß, wo seinerseit der

**Siegreicher Luftschiffangriff auf England.  
London und die Ostküsten ausgiebig bombardiert.**

(Amtlich) WTB, Berlin, 1. August.

Mehrere Marineluftschiffgeschwader haben in der Nacht  
vom 31. Juli zum 1. August London und die östlichen  
Grassäften Englands erfolgreich angegriffen und dabei  
Rüttelwerke, Abwehrbatterien sowie militärisch wichtige  
Industrieanlagen ausgiebig mit sichtbarem Erfolg mit  
Bomben belegt. Alle Luftschiffe sind trotz heftiger Be  
schiebung, die schon auf dem Anmarsch durch Seestreitkräfte  
eingefangen, unbeschädigt zurückgekehrt.

Der Chef des Admiralsstabes der Marine.

Wir stehen im Beisein des Neumondes, der den Eng  
ländern schon so manchen Beppelinbruch gebracht hat. Das





Plötzlich und unerwartet erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß am 24. Juli 1916 nach schwerer Verwundung unser lieber, braver Sohn, Bruder und Schwager

## Jäger Albin Gerschner

Reserve-Jäger-Bataillon 13, 1. Kompanie

mit heiterer Sehnsucht nach seinen Lieben im blühenden Alter von 27 Jahren den Helden Tod fürs Vaterland erlitten hat.

Kesselsdorf, am 2. August 1916.

### Die schwergeprüften Eltern, trauernden Geschwister und Verwandten.

Gefallen, welch schmerzlich lautende Kunde,  
Wie traf sie daheim uns alle so schwer,  
Und grub uns ins Herz so tief eine Wunde,  
Die nimmer verheilen wird mehr.

Dir aber, lieber Albin, rufen wir ein „Ruhe sanft“ in Dein allzufrühes  
Heldengrab nach.

Nun liegt Du verlassen in fremder Erde,  
Kein Flehn, kein Weinen gibt Dich zurück,  
Dein liebes Angesicht wird nicht von uns weichen  
Bis wir uns einst wiederseien.

## Gust. Schiffner

Vertreter der Naturheilkunde

### Meißen

Neumarkt Nr. 40.

Sprechstunden: 8—9 Uhr vorm., 2—8 Uhr nachm.  
Behandlung von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends.  
Bierzellendbad, Salben-, Iodad- u. Weichelstrichbäder, Silber-  
zuckerzusätze, Ertigelschädel, Bestrahlung, Hochfrequenzströme,  
Röntgenstrahlen, Elektro-Magnetismus, Messing, Sonnenhitze,  
Behandlung der Frauen durch Frau Schiffner,  
„Künstliche Höhenvonne“.

Erfolgreich bei Nerven, Herz u. Nierenleiden, Adernetz-  
faltung, bei akuten Katastrophen der Atmungs- u. Verdauungs-  
organe, bei Hautanomalien, allen Beimischungen, Rheuma-  
tismus, Gicht, Neuralgia u. w.



Plötzlich und unerwartet er-  
hielten wir die tiefer schütternde  
Nachricht, daß am 24. Juli 1916  
unser hoffnungsvoller Sohn

## Albin Franz Ebert

Soldat im Reserve-Infant.-Reg. 101,  
1. Kompanie

im blühenden Alter von 27 Jahren den  
Helden Tod fürs Vaterland erlitten hat.

Treue Kameraden bereiteten ihm auf  
dem Schlachtfelde seine letzte Ruhestätte.

Wilsdruff, am 1. August 1916.

### Die schwergeprüften Eltern und Geschwister.



Da es mir unmöglich ist, jedem Einzelnen für die so wohl-  
tuenden Beweise der Teilnahme bei dem Verluste meines auf dem  
Felde der Ehre gefallenen so heilig geliebten Gatten und Vaters  
seines Kindes, des

Fleischermeisters

## Arthur Schirmer

die Hand zu drücken, sage ich auf diesem Wege allen meinen tief-  
empfundenen, herzlichsten Dank.

Wilsdruff, im August 1916.

**Ella Schirmer geb. Schumann**  
zugleich im Namen der übrigen Hinterbliebenen.

Leicht sei Dir die fremde Erde.  
Ruhe sanft, Du edles Herz,  
Dir der Friede, uns der Schmerz.

Meine reich ansteckende

**Obsternte**  
soll Sonntag, den 6. Aug.,  
nachm. 2 Uhr verpachtet  
werden. Pachtstücke werden  
gebeten, sich zu genannter Zeit  
bei mir einzufinden.

Max Lehmann, Märkte Zipp-  
hause

## Fallobst

Kilo 10 Pfsg., sowie saure  
Kirschen, Johannis-  
beeren, Himbeeren  
u. w. p. höchsten Tagespreisen  
kauf jedes Quantum

## Konservenfabrik Wilsdruff.

## Makulatur

1 Pfund 10 Pfennige,  
1 Zentner 9 Mark  
hat abzugeben

**Buchdruckerei**  
**Arthur Zichunke**  
Wilsdruff.  
Druckerei d. Wochenblattes.

**Strebiamer**, junger  
Handwerker, Mitte 20er,  
wünscht Bekanntschaft mit  
einfachem, wirtschaftlichen  
Fräulein zwecks späterer  
Heirat. Gesl. Offerten unter  
2339 an die Geschäftsstelle  
dieses Blattes erbeten.

## Kräftiges, sauberes Schulmädchen

als Auswartung gesucht. zw. Rosa Roth, Dresdnerstr. 94

## Kartoffelkörbe

empfiehlt den Herren Land-  
wirten schon jetzt, da ver-  
mutlich im Herbst Mangel  
sein wird, Korbmacherei von

Eduard Hempel, Gorlschitz  
bei Leisnig.

Heute erhielt ich die schmerzliche  
Nachricht, daß mein lieber Sohn,  
unser guter Bruder und Schwager

## Otto Richter

Jäger in einem Reserve-Jäger-  
Bataillon, 1. Kompanie

bei den schweren Kämpfen an der Somme  
in der Nacht zum 23. Juli in treuer  
Pflichterfüllung den Helden Tod fürs Vater-  
land erlitten hat.

In tiefstem Schmerze  
Wilsdruff, am 1. August 1916.

**Wilhelm Richter**  
zugleich im Namen der üb-  
rigen Hinterbliebenen.



Durch Ungeschick erlitt den Helden Tod fürs Vaterland  
unser lieber Jugendfreund

## Max Damme

Landsturmmann im Infanterie-Regiment 103  
Inhaber des Eisernen Kreuzes 2. Klasse.

So schlaf wohl und ruhe sich in Frieden, ob Kriegsgeschrei und  
Lärm erfüllt die Welt, wir aber hoffen auf ein Wiedersehen vereinst  
bei Gott im hohen Himmelzelt!

Ehre Deinem Andenken!

Gewidmet von der Jugend zu Grumbach.

## Kräftiges, sauberes

## Schulmädchen

als Auswartung gesucht. zw. Rosa Roth, Dresdnerstr. 94

## Kartoffelkörbe

empfiehlt den Herren Land-  
wirten schon jetzt, da ver-  
mutlich im Herbst Mangel  
sein wird, Korbmacherei von

Eduard Hempel, Gorlschitz

bei Leisnig.

Die erschütternde Nachricht, daß am 23. Juli  
mein braver Sohn, unser guter  
Bruder, Schwager, Onkel, mein geliebter  
Bräutigam

## Arthur Ritter

Reserve-Jäger-Bataillon 13, 2. Komp.

im Alter von 23 Jahren den Helden Tod

fürs Vaterland erlitten hat.

Grumbach, am 2. August 1916.

Der trauernde Vater  
**Heinrich Ritter**  
nebst Geschwistern und Angehörigen,  
Frieda Berthold als Braut.

## Neue Kartoffeln

kauf für den Kommunalverband Meißen

Arthur Täubrich,

Erbgerichtsgasthof Herzogswalde. Tel. Amt Mohorn 3.

### Unsere Pilze.

In unserer heimischen Pilzwelt sind nicht weniger als  
12 Doppelgänger, die essbar und ungenießbar sind, festzu-  
stellen. Es sind (siehe Pilzaufzähle)!

1. der eßbare Steinpilz und der giftige bez. unge-  
nießbare Gallenpilz; 2. der eßb. Hexenpilz und der gift.  
bez. ungenießb. Satanspilz; 3. der eßb. Champignon und  
der gift. bez. ungenießb. Knollenblätterpilz; 4. der eßb. Kuh-  
pilz und der gift. bez. ungenießb. Pfefferpilz; 5. der eßb.  
Speiseständerling u. der gift. bez. ungenießb. Spetterpilz;  
6. der eßb. echte Reizpilz und der gift. bez. ungenießb. Gift-  
reizpilz; 7. der eßb. Brätling und der gift. bez. ungenießb.  
rotbraune Milchling; 8. der fahle Krämling und der gift.  
bez. ungenießb. Mordkrampf; 9. der eßb. Stockschwamm und  
der ungenießb. bez. gift. Schwefelpilz; 10. der eßb.  
Hallimasch und der gift. bez. ungenießb. sparrige Schläpp-  
ling; 11. der eßb. echte Gelbling und der gift. bez. ungenießb.  
falsche Gelbling; 12. der eßb. weiße Bovist und der  
gift. bez. ungenießb. Kartoffelbovist.

Wir werden, sobald möglich, auch diese Doppelgänger  
im Pilzenstiel zur Anschauung bringen.

## Sauerkirschen

schwarze und rote

## Johannisbeeren

## Stachelbeeren

## Himbeeren

kauf H. Heinrich,

Ostweinleiter.

2287

Bon heute, den 3. August ab,

stellen wir wieder einen größeren  
Transport hochwertiger und neu-  
mellender pommerscher

## Rühe

## sowie Zuchtbullen

preiswert zum Verkauf.

2270

Gebr. Ferch, Kesselsdorf,

am Bahnhof.



## Rühe

## sowie Zuchtbullen

preiswert zum Verkauf.

2270

Gebr. Ferch, Kesselsdorf,

am Bahnhof.

Von Freitag, d. 4. d. M.,  
ab stelle ich einen Transport

vorzügliches

Milchvieh

worunter auch Zugkühe sind, so-

wie eine Auswahl

Zugochsen

büßig bei mir zum Verkauf.

Hainsberg. E. Kästner.

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 90.

Donnerstag, den 3. August 1916.

## Amtlicher Teil.

### Ausführungsverordnung zur Bundesratsverordnung über Speisefette

vom 20. Juli 1916 (RGBl. S. 755).

Die bei dem Ministerium des Innern bestehende Landesverteilungsstelle für Butter übernimmt die Obliegenheiten der Landesverteilungsstelle im Sinne von § 19.

Die nach der Verordnung vom 10. November 1915 bei den Kreishauptmannschaften gebildeten Verteilungsstellen bleiben als Bezirksverteilungsstellen bestehen.

Der Landesverteilungsstelle bleibt vorbehalten:

1. den Ausgleich zwischen den kreishauptmannschaftlichen Bezirken,
2. die Genehmigung zu Maßnahmen nach § 15 Abs. 1,
3. der unmittelbare Geschäftsverkehr mit der Reichsstelle für Speisefette, soweit die Reichsstelle nicht von ihrer Befugnis nach § 25 Gebrauch macht.

2.

Die Regelung des Verkehrs und des Verbrauchs von Speisefetten liegt den Kommunalverbänden im Sinne der Verordnung vom 27. Juli 1915 ob. Zuständige Behörde im Sinne von § 10 Abs. 2 und § 34 Abs. 1 ist in den bezirkfreien Städten der Stadtrat, im übrigen die Amtshauptmannschaft.

Die Anordnungen nach §§ 8–18 und 29 erlässt der Vorstand des Kommunalverbandes.

Die Kommunalverbände haben ein Verzeichnis der in ihrem Bezirk gelegenen Molkereien im Sinne von § 8 zu führen. Als Molkereien gelten alle Betriebe, in denen täglich mehr als 50 Liter Milch im Durchschnitt verarbeitet werden. Diese Molkereien sind verpflichtet, über die im eigenen Betrieb erzeugte oder ihnen auf Grund von Verträgen gelieferte Milch genau Buch zu führen und dem Kommunalverband nach dessen näherer Anweisung mindestens monatlich, einmalig bis zum 5. August 1916 für den Monat Juli, anzugeben:

1. die Menge der in ihrem Betrieb erzeugten oder an sie gelieferten Milch,
2. die Menge der an die Erzeuger zurückgelieferten oder im eigenen Betrieb verbrauchten Molkereiprodukte,
3. die Menge der nach den zulässigen Abzügen (Ziffer 2) verbleibenden in ihrem Betrieb erzeugten Butter.

4.

Vollmilch darf an Verbraucher nur gegen Milchkarte abgegeben werden. Milchkarten zum Bezug von Vollmilch erhalten nur Kinder bis zum vollendeten

Lebensjahr für 1 Liter täglich.

ältere Kinder bis zu 6 Jahren . . . . .  
stehende Frauen . . . . .  
für Kranke auf ärztliches Zeugnis bis höchstens . . . . .

Die Beibringung eines amtärztlichen Zeugnisses taum vom Kommunalverband verlangt werden.

An andere Personen darf Vollmilch nicht abgegeben werden.

Die Kommunalverbände können Milchkarten zum Bezug von Magermilch einführen.

5.

Über die Regelung des Verbrauchs von Speisefetten ergeht besondere Verordnung.

Dresden, am 29. Juli 1916.

69 II BV

Ministerium des Innern.

### Strohlieferung.

Nachdem die Reichsmilitärverwaltung auf einen großen Teil der ausgeschriebenen Strohlieferung verzichtet, die zuständige Königliche Stellv. Intendantur aber die Empfangnahme weiteren Strohes abgelehnt hat, wird hiermit die durch Verfügung vom 22. April 1916 erfolgte und durch die Bekanntmachungen vom 18. und 22. Mai, sowie 9. Juni näher ausgeführte Beschlagnahme alles noch nicht in den Besitz der Aufkäufer des Bezirks übergegangenen Strohes alter Ernte aufgehoben und der freie Verkauf, sowie die Ausfuhr von Heu und Stroh alter wie neuer Ernte freigegeben.

### Erster August.

Was war uns früher der erste August?  
Bergleiten des Zeitstroms in Jahresmitten —  
Durch wogende Felder sind wir geschritten,  
Es jauchte die Ede in wachsender Lust.

Sommervögel auf ragenden Bäumen  
Wiegen wir uns in friedlichen Träumen,  
Kinder des einen, des göttlichen Lichts.  
Weltenstürme zertrümmert die Rosen,  
Aus den Himmeln, den wolkenlosen,  
Zuckten die Strahlen des jüngsten Gerichts.

Was war uns dann der erste August?  
Ein Lächeln in Tränen, ein glänzendes Danken;  
Stahlern im Grimm und ohne zu wanken  
Bieten Millionen dem Feinde die Brust.  
Knospen, von taum einem Hauch gestreift,  
Sind über Nacht in dem Fremdland gereift  
Oder verblühten beim ersten Entfalten.  
Welt, zerbrengst du dein lebendes Kleid?  
Aus Zermürbung und siegendem Leid  
Drängt erneuernden Daseins Gestalten.

Was bleibt uns immer der erste August?  
Ein heiligstes Rauschen wildschäumender Wellen,  
Ein Umlauf, ein mächtiges Kräfeschwellen,  
Läuternder Feuerbrand: Deutschland, du mußt!

Hoch aus dem Meer von vertinnenden Tagen  
Wird er als eheine Säule ragen.

### Nichtamtlicher Teil.

Leuchtend im spätesten Abendglanz  
Über den völkerkennenden Wall  
Legen die Lüste von Gloden den Schall  
Bindet Unsterblichkeit Helden den Kranz.

Dresden, Anz.

Richard Elb.

### Aus Stadt und Land.

Das Evangelisch-lutherische Landesfölklorium richtet an die evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden des Landes folgende Ansprache: Zwei Kriegsjahre sind dahingegangen und — bis herher hat uns der Herr geholfen! Trost der tiefensten Nöte in unserem Lande und der schweren Heimsuchungen, die über vieltaufend Familien hereingebrochen sind, wollen wir des Dankes ja nicht vergessen und Gottes unverdiente Güte demütig loben und preisen; denn unser Vaterland ist von dem Elend der Kriegsschauplätze verschont, unser tapfern Heeren ward immer wieder der Sieg zuteil; trost der Auslungerungspläne unserer Feinde gab uns Gottes Güte bisher unser täglich Brot; auch Lüge und Verleumdung aller Art hat uns nicht niedermachen dürfen; wahrlich, der Herr hat Großes an uns getan, Ihm sei die Ehre! Und wollten wir es verlernen, daß der Ernst des Krieges weite Kreise unseres Volkes aufgerüttelt und Viele zu Gott zurückgeführt, ja, daß das große Sterben dieser Zeit uns allen die Sorge für die Ewigkeit näher gerückt hat? So manche betrübende Erscheinung im Volksleben, die im weiteren Verlauf des Krieges uns jetzt erschreckt, darf uns doch in der Gewißheit nicht irre machen, daß unter den Truppen draußen und in den Gemeinden dahin Viele ihren Gott gefunden, den Segen des Leids erfahren und für ihr inneres Leben einen ewigen Gewinn erlangt

haben. Und spüren wir nicht das Wehen des göttlichen Geistes in unserm deutschen Vaterland, wenn viel opferfreudige Liebe den Sieg über die Selbstsucht davonträgt, wenn große Scharen nicht nur mit äußerer Gaben, nein erst recht gern persönlich dienen wollten, und wenn solche hilfsbereite Fürsorge für Andre nicht milde wird, den am schwersten Heimgesuchten auch die dunkle Zukunft lichter und freundlicher zu gestalten? O lasst uns dankbar anbeten vor Gottes gutem, gnädigem Willen, der in dieser großen Stunde deutscher Geschichte einen bis in die Ewigkeit reichenden Segen für uns alle bereit hält. Aber versündigen wir uns nicht durch Un dank, wenn des Seufzens und Klagens unter uns immer mehr wird, wenn wir wohl von unserem Heer an der Front das Durchhalten als notwendig und selbstverständliche erwarten, aber hier in der Heimat die Schwierigkeiten des täglichen Lebens nicht still und geduldig, tapfer und opferfreudig auf uns nehmen wollen? Wenn die berechtigte Sehnsucht nach Frieden in unchristlichem Murren sich äußert? und wenn unser Volk, der Gelübde am Anfang des Krieges vergessend, wieder in das alte, sündige Wesen hineingerät? Deutsches Volk, welche Verantwortung, wenn das gewaltige Erziehungsmittel Gottes schon jetzt an die seine Wirkung verloren! Christliche Gemeinde, wie schwere Schuld, wenn die Treue, mit der du dich zu Gottes Wort hinwandtest, ja bald nachlassen wollte! Du Einzelner, wie viel Geduld hat dein Gott mit dir gehabt in deinem Leben, und nun sollte auch die ernste Heimsuchung nicht die lösliche Frucht bringen, daß dein Herz fest werde! Soll nicht die Kriegszeit als unser Zuchtmeister, von Gott gesandte, bleibende Frucht für unser inneres Leben schaffen? O daß wir demütig blieben; nur

den Demütigen gibt Gott Gnade. O daß der Gebetsgeist unserm Volk erhalten bliebe, den die Not unter uns geweckt hat; kein Haus, kein Familienkreis, da man nicht endlich sich entschloß, sich täglich dem Herrn zu nähern mit Dank und Bitte. Und wenn die Anfechtung viele Tausende auf Gottes Wort metzen ließ, wollen wir nicht Gotteswort und Gottesdienst die Treue halten? Muß uns das nicht wie ein Vermächtnis zahlloser, für uns gefallener Krieger sein, die das fest eingerückte und immer verständlicher gewordene Bibelwort bei Jesu Christo erhalten und zum seligen Sterben bereitet hat? Große Scharen nahten, als die Not kam, dem Abendmahlsaltar; o daß kein evangelischer Christ versäume, immer wieder in heiligster Feier der Kommunion seines Heilands gewiß zu werden und von ihm zu empfangen Gnade um Gnade! Noch sind wir nicht am Ziel. Noch hat der Hs. unsrer Feinde nicht nachgelassen, und mit höchster Kraftanstrengung verfluchen sie uns zu erdrücken. Neue Opfer werden aus den Schlachtfeldern, noch neue Opfer vielleicht auch dahin im wirtschaftlichen Leben von uns erfordert werden. In solchen Tagen gesteigerter Not flehen wir in Jesu Namen zu unserm himmlischen Vater, Er wolle uns hindurchhelfen zum guten Ende, Er wolle die Pflichttreue und Kraft unsrer kämpfenden Brüder nicht erlahmen lassen und uns in der Heimat zu allen Entschlüssen willig und in opferfreudiger Liebe stark machen. O preise ich ein jeder, was Gott ihm sonderlich durch diese Zeit und ihre Nöte sagen will, und jedes Haus, jede Kirchengemeinde pflege ein Neues zu Gottes Ehre und zum eignen Heil! Sind wir in treuen Bunde mit dem Herrn, dann getrost und unverzagt! Er will helfen, Er wird uns durchstellen; wir werden ihm noch danken, daß Er unsres Angestellten Hilfe und unser Gott ist!

— Das Wetter im August 1916. Für die das Wetter der einzelnen Tage bestimmenden Kräfte habe ich folgende Zahlen gefunden, wobei die hohen Zahlen Niederschlag und Wind, die niedrigen Trockenheit und Ruhe bedeuten:

6.	8	13.	7	20.	11	27.	5
7.	5	14.	10	21.	14	28.	8
1.	7	8.	24	15.	10	22.	16
2.	4	9.	32	16.	0	23.	0
3.	10	10.	15	17.	8	24.	1
4.	5	11.	18	18.	7	25.	11
5.	2	12.	4	19.	13	26.	0

Hier nach sind vom 8. bis 11., 19. bis 22. und den 30. und 31. August stärkere Niederschläge zu erwarten. Wenn in einer als vorhanden nachgewiesenen Wetterperiode bei einer Phase sich starke Wetter mehrfach wiederholen, so ist als sicher anzunehmen, daß diese Periode dabei als Ursache beteiligt war, und die Wahrscheinlichkeit gegeben, daß bei dieser Phase auch in Zukunft stärkere Wetter zu erwarten sind. Bei der Berechnung durch harmonische Analyse, wie dieses Verfahren genannt wird, kommt irgendwelche astronomische oder physikalische Deutung für die Tresserprognose gar nicht in Frage, nur darf man nicht verlangen, daß einer jahrzehntelang rechnet, ohne dabei eine solche Deutung zu verlieren. Guido Lamprecht, Bayreuth.

— Bienenwirtschaftliches. Wiederholte sei die dringende Bitte an die daheimgebliebenen Imker, auch jetzt und besonders im Herbst sich der Bienenvölker der im Felde steckenden Imkerkollegen anzunehmen, damit die feldgrauen Bienenwirte vor größerem Schaden bewahrt bleibent. Es wäre die Unterlassung dieser Pflicht nicht nur undankbar gegen die Imker, die für uns in Feindesland die größten Opfer bringen, sondern es würden auch durch Nichtspflege solcher Bienenstände die einzelnen Völker gefährdet; denn ungesiegt Bienenstände sind immer erfahrungsgemäß die Ausgangspunkte von Faulbrutherden und anderen verheerenden Bienenkrankheiten.

— Keine Ahren in den Mund nehmen! Die Gewohnheit, zur Zeit des Getreideernte Getreidekörner in den Mund zu nehmen und zu kauen, ist sehr gefährlich. Dem trocknen Getreide haftet oft ein Pilz, der Erreger der Schleimpilzkrankheit, an, die einen recht gefährlichen Verlauf nehmen kann.

— (M.J.) Vom türkischen Heerwesen. In diesen Tagen, in denen wir die erfreuliche Nachricht erhalten, daß die türkischen Bundesgenossen an der galizischen Front in

unseren Reihen kämpfen werden, wird der Wunsch besonders rege, etwas vom Heerwesen des Türkens zu erfahren. Es sei hier auf das vorzügliche Anschauungsmaterial hingewiesen, das die Kriegsausstellung im Albertinum bietet. Der besonders "türkische Raum" könnte dann des Gegengemmens der türkischen Heeresleitung, die noch nachträglich eine größere Anzahl von Uniformen und Ausrüstungsgegenständen zur Verfügung stellte, völlig neu ausgestattet werden. Die Uniformen fallen aus durch ihre vorbildlich strenge Sachlichkeit, die jeden überflüssigen Zierrat sorgfältig vermeidet und selbst in den Rangabzeichen sich auf das Allernotwendigste und Unentbehrlichste beschränkt. Auf den ersten Blick sind kaum Unterschiede zwischen den verschiedenen Truppengattungen wahrgenommen; alle tragen dieselbe dunkelbraune grüne widerstandsfähige Uniform, die dem Schnitt unserer feldgrauen gleicht. Infanterie ist von Kavallerie nur durch Seitengewehr bzw. Säbel unterschieden. Die Eisenbahner, die Feuerwehrleute, die mit Feuerwehrhelm, Helm und Seilbahn ausgerüstet sind, sowie die Handwerker tragen entsprechende Abzeichen am Kragen. Einzig eine prächtige rote Leibgarde-Uniform steht zwischen den übrigen hervor, mit weissen Schnüren, weißer hoher Mütze und weißem Reiterbusch. Die Uniform der Offiziere ist im Schnitte der Mannschaften gleich. Der Lieutenant hat glatte Achselstücke wie bei uns, aber aus schwarzem Stoff. Oberleutnant und Hauptmann sind ähnlich erkennbar wie bei uns durch schlichte braune Sterne. Die eines Generals zeigt schwärze gesetzte Achselstücke, der überaus schlicht Mantel eines Feldmarschalls ebenjolche Achselstücke mit 3 Sternen. Dazu tragen die Kragen ganz schmale Säume, Infanterie schwarz, Kavallerie blau, Intendantur violett, Sanitäter dunkelrot und dazu Aeskulapstab. Die Kappen der Fliegeroffiziere sind mit einem Fliegerabzeichen versehen. Ein Bataillons-Beiflügler ist ausgezeichnet durch schmalen silbernen Streifen am Kormel und rotem Fes mit grünem Tuch. Das Gesamtbild wirkt ernst, streng und außallend demokratisch. — Eine hübsche Ergänzung zu diesem Raum mit Uniformen bilden die türkischen dunkelroten Bilderdoggen in dem einen Raum des Buchgewerbe-Museums. Sie zeigen die Einnahme von Arada, einen siegreichen Kampf mit der russischen Flotte, die Wirkung des Aufrufs zum heiligen Kriege bei den Arabern, Mohamed bei der Eroberung Konstantinopels und eine Abbildung der "Breslau". Davon hängen die "Fetwas" in türkischer, tatarischer und persischer Sprache sowie Stellen aus dem Koran, welche als Amulett in Taschen getragen werden. Eine illustrierte Zeitung, welche Hindenburg verherrlicht und ein Blatt, das den türkischen Kulturspiegel Nasreddin-Hodscha auf dem Titel trägt, sowie sehr anschauliche und hübsche kleine Bilderlizenzen der türkischen Mobilmachung und Flugblätter, die eine Lobpreisung des siegreichen türkischen Heeres und ironische Klagegejäge der feigen Engländer enthalten, ergänzen das Bild.

— (M.J.) Belohnung für Ergreifung Kriegsgefangener. Da das militärische Bewachungspersonal allein nicht genügt, um das Entkommen von Kriegsgefangenen zu verhindern und gerade in der jetzigen Zeit der Errichtungen viele Kriegsgefangene ohne Beobachtung gefangen werden, wird die Bevölkerung zur tatkräftigen Mithilfe bei der Ergreifung entwöhnter Kriegsgefangener dringend aufgefordert. Ein Jeder, der die Behörden darin unterstützt, leistet dem Vaterland einen Dienst! Die beiden Jäger, stellte Generalkommando bewilligen für die Ergreifung entwöhnter Kriegsgefangener neben öffentlicher Belobigung auch Geldbelohnungen. Da in vereinzelten Fällen den Kriegsgefangenen die Flucht durch Beihilfe von Personen der Zivilbevölkerung erleichtert, wenn nicht überhaupt ermöglicht worden ist, wird darauf aufmerksam gemacht, daß solche Beihilfe strenge Bestrafung nach sich zieht.

— (M.J.) Am 1. August sind für das ganze Land neue Zuckerlizenzen ausgegeben, die in der Form mit den bisherigen Lizenzen im wesentlichen übereinstimmen, sich jedoch in der Farbe von ihnen unterscheiden. Die über 5 Pfund Zucker lautenden Lizenzen sind auf blauem Papier gedruckt. Mit dem 31. Juli 1916 endigt die Gültigkeit der bisherigen roten und gelben Lizenzen, so daß jede Lieferung von Zucker auf die alten Lizenzen nach dem 31. Juli

1916 unzulässig und strafbar ist. Die zugehörigen Bezugsscheine werden von der Zuckerverteilungsstelle noch einige Tage nach dem 1. August angenommen. Da es nach Einführung der Zuckerkarten vielfach vorkommen wird, daß Kleinhandel logisch die ganze auf eine Karte entfallende Zuckermenge abgeben haben, ist diesmal streng darauf zu achten, daß jedesmal nur der jeweils gültige Kartenabschnitt als bezugsberechtigt behandelt wird, es sei denn, daß die zuständige Behörde ausdrücklich eine Ausnahme zugelassen hätte. Zuwidderhandlungen gegen die hierüber geltenden Bestimmungen werden unanständig verfolgt werden.

— Zum Besten der deutschen Volkspende für unsere kriegsgefangenen Landsleute sind in den Kirchen der Ephorie Meilen insgesamt 886,94 Mark gesammelt worden. Außerdem wurden 76 Mithelfer und Helferinnen gewonnen, die für 93 unterzügungsbedürftige Kriegsgefangene die regelmäßige Fürsorge übernahmen.

— Die Verlustliste Nr. 311 der Königlich Sachsischen Armee enthält keine Namen aus Wilsdruff und deren näheren Umgegend.

### Merkblatt zur Sammlung und Aufbewahrung von Obstkernen für die Ölgewinnung.

Vom Kriegsausschluß für tierische und pflanzliche Fette und Öle.

#### A. Steinobstkerne.

1) Es sollen nur Kerne von Äpfeln (auch Sauerkirschen), Pfirsichen und Zwetschen, Mirabellen, Reineclauden und Aprikosen gesammelt werden.

Pfirsichkerne sind für die Ölgewinnung wertlos.

2) Die Kerne sollen von reisem Obst stammen. Die Kerne von unreitem Obst enthalten sehr wenig und schlechtes Öl.

3) Die abgeleserten Kerne sollen gereinigt und getrocknet sein.

4) Das Trocknen der Kerne geschieht am besten an der Sonne, andernfalls bei gelinder Wärme auf dem Ofen. Es ist bei dem legigenannnten Verfahren Vorsicht geboten, daß die Kerne nicht tösten, da sie dann für die Ölgewinnung nicht mehr zu gebrauchen sind.

5) Es ist besonders darauf zu achten, daß die einzelnen Kerntarten bereits getrennt zur Ablieferung an die Sammelstellen gelangen.

6) Auch Kerne von gekochtem und gedörrtem Obst können verwendet werden.

7) Anhängende Reste von Fleischfleisch an den mangelhaft gereinigten Kernen können schon in geringer Menge den Wert einer sonst guten Ware herabsetzen.

8) Beschimmelte Kerne sind völlig wertlos!

9) Die Obstkerne müssen trocken und lustig aufbewahrt werden. An feuchten dumpfen Orten tritt leicht Schimmelbildung und Verderben der Kerne ein. Regelmäßiges Durchschaufeln der angestammten Kerntypen zunächst täglich, später in regelmäßigen Zeitschlägen, ist ratsam.

10) Man setzt die Kerne stets an die Filiale des Görlitzer Warenkaisersvereins in Dresden und Umgebung oder an das Hauptkontor Trabantstraße 7. Für 1 Kilogramm Steinobstkerne werden 10 Pfennige für das Kilogramm.

11) Aus 1000 Kilogramm Kerne lassen sich höchstens 50 Kilogramm Öl gewinnen; nur die große Menge aller Kerne kann die Arbeit lohnen. Jeder Kern ist wichtig! Jeder sammle!

12) Gewerbetreibende, Hausfrauen, Lehrer und Kinder und auch alle Einzelstehenden sind berufen, die Obstkernsammlung im Interesse unserer Versorgung mit Öl zu fördern.

#### B. Kernobstkerne.

Es sollen von Kernobstkerne lediglich Kürbiskerne gesammelt werden. Für Kürbiskerne gilt alles bei A unter Nr. 2, 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12 Gesagte. Das Trocknen der Kürbiskerne geschieht lediglich an der Sonne oder durch Einwirken der Luft. Die Gefahr des Schimmelgewerdens beim Lagern ist hier eine erhöhte, ein regelmäßiges Durchschaufeln der Sammelstellen deshalb unbedingt erforderlich.

Andere Obstkerne als die obengenannten sind nicht zu sammeln.

war, sondern sie auch abstieß. Sie entwand, daß sie sich nicht an ihm gewöhnen würde.

Und diesen leichtfertigen Ton schlugen die Frauen an, vor allen war es M. Lüttich, deren Benehmen ihr mißfiel. Hedwig's Feingesühl fühlte sich durch ihre Verlagen geradezu verletzt, um so mehr, als M. die mit allen Herren sozietierte, höchstlich auch Hohlfeld in ihren Bann zog.

Summum lobt Hedwig auf ihrem Platz, schaut vor sich hin und zerbrockelt ihr Brötchen in kleine Krümel, während es um ihren Mund verzitterlich zuckte.

Endlich erhob sie sich, um, wie sie meinte, unbemerkt nach Hause zu gehen. Aber Hohlfeld ging ihr nach und holte sie in der Kleiderablage ein.

"Sie verlassen uns sehr früh, Fräulein Helmemann", sagte er in förmlichem Tone, weil die Garderobenfrau zuhörte.

"Ich — ich — ich bin müde und habe Kopfschmerzen", erwiderte Hedwig, mit unschlößen Augen zu ihm aufsprechend.

"Schade. Es tut mir leid, daß Sie sich aus unserem Kreise entfernen."

Hedwig zuckte die Achseln.

"Wirklich? Sie hatten so wenig Zeit für mich, daß ich glauben muß, Sie werden mich kaum vermissen."

"Ich fürchte, Sie sind allzu empfindlich", meinte er steif. "Eine solche Fleischartigkeit müssen Sie sich im Verlehe mit Künnstlern abgewöhnen."

"Ich glaube nicht, daß es an Ihnen ist, mir irgendwie Vorlesungen zu machen", erwiderte Hedwig.

Stolz neigte sie das Haupt, sie wollte an ihm vorübergehn, er aber vertrat ihr den Weg.

"Nicht so", rief er. "Nicht so. Sie führen mir und meinen, ich habe Sie verletzt. Ach, Sie glauben nicht, wie ich mich dies idemergt nach allem, was Sie heute für mich getan haben. Geben Sie mir wenigstens die Hand", fuhr er fort, indem er sie näher trat.

Als sie ihm dann ihre Rechte reichte, durchfuhr ihn ein Gefühl des Mitteids. Er zog die kleine bebende Hand an seine Lippen ...

(Fortsetzung folgt)

### Das Sprungbrett.

Roman von M. v. Büchols.

261

Gedruckt verboten,

Hedwigs Spiel war meisterhaft. Sie gab ihr Bestes, ihr Allerbestes, sie gab ihre Seele. Und so brachte der Abend das, was sie von ihm erwartet und gewünscht hatte, nämlich einen vollen weingebackenen Erfolg für Hohlfelds Werk, das sie den Zuhörern übermittelte. Es hatte diesen gefallen, das gaben sie unzweifelhaft zu verstehen. So zum Schlus wurde Hohlfeld geraten! Man laschte lebhaft und gab seinen Beifall in jeder Weise zu erkennen.

Da trat Hohlfeld aufs Podium und verbogte sich lächelnd, während Hedwig sich zurückzog.

Doch als nun auch ihr Name erwähnt, wandte er sich und sah nach ihrer Richtung.

Und nun standen sie Hand in Hand vor dem Publikum, das jubelnd Beifall laschte, und Hedwig meinte, dieklamme bilde den Höhepunkt ihres Lebens, den des Abends bildeten sie jedenfalls. Das, was er sonst noch brachte, war Unruhe.

Hohlfeld erzählte, er würde mit einigen der nächsten Bekannten in einem Weinrestaurant speisen und fragte Hedwig, ob sie ihm die Ehre ihrer Anwesenheit schenken würde. Und als sie unschuldig zögerte und nicht wußte, wie sie sich entscheiden sollte, fragte er heraus: "Einige der Herren seien verkehrt und brachten ihre Frauen mit, so sei sie jedenfalls nicht die einzige Dame in dem Kreise, ja nicht einmal die einzige Künstlerin."

Hedwig sah verwundert auf.

"Und wer ist die andere? Wie heißt sie?"

"Fräulein M. Lüttich", klappte die Antwort.

Hedwig blieb erstaunt bei dem Namen auf. "M. Lüttich?" rief sie. "Ja, wie kommst du dazu, sie einzuladen? Willst du mit ihr bekannt?"

Hohlfeld lächelte ironisch. Das Lächeln sollte heißen: "Willst du eigentlich?" Und dann gab er die Erläuterung.

"Willst du eigentlich?" Und dann gab er die Erläuterung.